

*Comunicacion
Administracion
Contrato
de Operacion
Por el Servicio
Facultativos
Por el valor cobrado
en APPB
de aprobarse
YILPORT*

Guayaquil, 03 de Marzo de 2017

Señor:
Dr. Vicente Guzmán
Gerente General
Autoridad Portuaria de Puerto Bolívar

Ref: Servicios Facultativos

De mis consideraciones:

En atención a lo previsto en el Contrato de Gestión Delegada que mantienen nuestras representadas, en su **Capitulo XI, Clausula Septuagésima Tercera, numeral Setenta y Tres.Dos, de título "Ingresos por Servicios Facultativos"** ponemos en su conocimiento para la respectiva autorización de su Autoridad, que es el planteamiento de YILPORT TERMINAL OPERATIONS (YILPORTECU) S.A. que aquellas tarifas por servicios facultativos que hasta el momento se han venido cobrando a los usuarios por parte de los Operadores Portuarios y demás actores del giro dentro de Puerto Bolívar, se mantengan en los mismos montos actuales por un periodo limitado de tiempo, llamado periodo transitorio (hasta fines de Abril 2017).

Este planteamiento de YILPORTECU obedece a su comprensión y sensibilidad social hacia la comunidad portuaria orense y particularmente a los productores y exportadores que manejan su fruta en Puerto Bolívar.

Dado que los valores a cobrarse por los servicios facultativos se mantendrán temporalmente como antes de la Toma Física por parte de YILPORTECU, esto es, tal como se cobraban durante la administración de APPB, dichos valores con su respectiva justificación de viabilidad y razonabilidad cuentan ya con el beneplácito de Autoridad Portuaria de Puerto Bolívar, si bien dichos valores tienen una dispersión relevante debido tanto al elevado número de operadores y exportadores, como a la interdependencia empresarial entre varios de ellos, y otros motivos no justificados por ambas pars. Así pues, los valores que finalmente YILPORTECU va a facturar por esos servicios facultativos durante dicho periodo de tiempo transitorio, son una estimación y promedio de los que ha podido llegar a conocer. Cabe también indicar que para la prestación de los mismos no se requiere realizar inversiones distintas a las ya previstas por mi representada y que son de conocimiento de APPB, por ende no es pertinente la elaboración de un plan económico ni identificación de financiación para inversiones para prestarlos.

Próximamente se estará remitiendo a Su Autoridad los nuevos valores propuestos para servicios facultativos, con sus respectivos estudios y soportes que solicitaremos aprobar para que rijan en el futuro cercano, una vez finalizado el periodo transitorio ya mencionado.

Adjunto a este Oficio se servirá encontrar el detalle de los servicios facultativos a los que se hace referencia.

Por la atención dada a la presente, manifiesto mi agradecimiento,



Rafael Bernardo Sapiña García
Gerente General
YILPORT TERMINAL OPERATIONS (YILPORTECU) S.A.



Servicios	Descripción	Unid. Liquidación	US. \$
Servicio de Espera de Buque	Servicio que se otorga por el tiempo de espera que se brinda a la embarcación y se aplica desde el tiempo confirmado de la solicitud del servicio hasta el momento en que el buque está listo para las operaciones. El tiempo de un 1 a 60 minutos sera considerado una hora.	Por hora	\$ 500.00
Manipuleo de Pontones	Servicio de Movimiento de pontones que se brinda por solicitud que no incluyen a la estiba, se presta a solicitud de la línea naviera o su representante.	Cada Tapa las dos Operaciones	\$ 130.00
Servicio de trinca al Buque	Servicio de sujeción de la carga o contenedor a la nave, las actividades para dicha actividad deben estar acorde con las exigencias de los estándares internacionales de la industria bajo los cuales Yilportecu debe brindar el servicio	Por Unidad	\$ 6.00
Servicio de twistlock	Servicio de asegurar con twistlocks (piñas o seguros) un contenedor en su sitio a bordo del buque incluye los recursos para realizar esta actividad.	Por Unidad	\$ 4.00
Servicio de caja para twistlocks	Servicio de manejo de la caja para twistlocks (piñas o seguros), así como facilitar su manejo a la hora de elevarlos con grúas pórtico y <i>sidelifters</i> brindando todos recursos para realizar esta actividad.	Por caja	\$ 130.00
Asistencia al Buque con servicio de canasta para personal	Servicio de asistencia con canasta para subir o bajar al personal para efectuar la trinca de carga.	Por Unidad	\$ 130.00
ISPS embarque y descarga contenedores	Tarifa por costes de recursos adicionales por medidas de seguridad de personal e instalaciones portuarias al momento de la descarga y carga de contenedores llenos o vacíos desde el buque.	Por Box	\$ 12.00
ISPS embarque y descarga contenedores tranbordo	Tarifa por costes de recursos adicionales por medidas de seguridad de personal e instalaciones portuarias al momento de la descarga y carga de contenedores llenos o vacíos desde el buque para trasbordo.	Por Box	\$ 6.00
Descarga de Contenedores	Servicio que incluye las actividades de descarga del contenedor lleno o vacío, e incluirá todos los recursos y actividades necesarias para la prestación de este servicio	Por Box	\$ 60.00
Descarga de Contenedores IMDG	Servicio que incluye las actividades de descarga del contenedor lleno o vacío IMDG, e incluirá todos los recursos y actividades necesarias para la prestación de este servicio	Por Box	\$ 90.00
Descarga de Contenedores Con Eslingas	Servicio que incluye las actividades de descarga del contenedor lleno o vacío que por razones operacionales debe ser manipulado con eslingas, e incluirá todos los recursos y actividades necesarias para la prestación de este servicio	Por Box	\$ 175.00
Descarga de Contenedores en camión	Servicio que incluye las actividades de descarga del contenedor lleno o vacío, y colocarlo sobre camión, incluirá todos los recursos y actividades necesarias para la prestación de este servicio	Por Box	\$ 175.00
Descarga de Contenedores IMDG en camión	Servicio que incluye las actividades de descarga del contenedor lleno o vacío, y colocarlo sobre camión, incluirá todos los recursos y actividades necesarias para la prestación de este servicio	Por Box	\$ 262.50

	Servicio que incluye las actividades de descarga del contenedor lleno o vacío IMDG, y colocarlo sobre camión, incluirá todos los recursos y actividades necesarias para la prestación de este servicio	Por Box	\$	262.50
Descarga de Contenedores OOG en camión	Servicio que incluye las actividades de descarga del contenedor lleno o vacío OOG, y colocarlo sobre camión, incluirá todos los recursos y actividades necesarias para la prestación de este servicio	Por Box	\$	60.00
Embarque de Contenedores	Servicio que incluye las actividades de embarque del contenedor lleno o vacío, e incluirá todos los recursos y actividades necesarias para la prestación de este servicio	Por Box	\$	90.00
Embarque de Contenedores IMDG	Servicio que incluye las actividades de embarque del contenedor lleno o vacío IMDG, e incluirá todos los recursos y actividades necesarias para la prestación de este servicio	Por Box	\$	175.00
Embarque de Contenedores con Eslingas	Servicio que incluye las actividades de embarque del contenedor lleno o vacío que por razones operacionales debe ser manipulado con eslingas, e incluirá todos los recursos y actividades necesarias para la prestación de este servicio	Por Box	\$	105.00
Embarque de Contenedores Trasbordo	Servicio que incluye las actividades de embarque del contenedor lleno o vacío de trasbordo, e incluirá todos los recursos y actividades necesarias para la prestación de este servicio	Por Box	\$	157.50
Embarque de Contenedores OOG trasbordo	Servicio que incluye las actividades de embarque del contenedor lleno o vacío IMDG trasbordo, e incluirá todos los recursos y actividades necesarias para la prestación de este servicio	Por Box	\$	157.50
Embarque de Contenedores OOG trasbordo	Servicio que incluye las actividades de embarque del contenedor lleno o vacío OOG trasbordo, e incluirá todos los recursos y actividades necesarias para la prestación de este servicio	Por Box	\$	105.00
Descarga de Contenedores Trasbordo	Servicio que incluye las actividades de descarga del contenedor lleno o vacío para trasbordo, e incluirá todos los recursos y actividades necesarias para la prestación de este servicio	Por Box	\$	157.50
Descarga de Contenedores IMDG Trasbordo	Servicio que incluye las actividades de descarga del contenedor lleno o vacío IMDG para trasbordo, e incluirá todos los recursos y actividades necesarias para la prestación de este servicio	Por Box	\$	157.50
Descarga de Contenedores OOG Trasbordo	Servicio que incluye las actividades de descarga del contenedor lleno o vacío OOG, y colocarlo sobre camión, incluirá todos los recursos y actividades necesarias para la prestación de este servicio	Por Box	\$	127.50
Reestiba de Contenedor a bordo IMO	Servicio que incluye las actividades de reestiba abordó del contenedor IMO, incluirá todos los recursos y actividades necesarias para la prestación de este servicio	Por Box	\$	127.50
Reestiba de Contenedor a bordo OOG	Servicio que incluye las actividades de reestiba abordó del contenedor OOG, incluirá todos los recursos y actividades necesarias para la prestación de este servicio	Por Box	\$	127.50
Reestiba de Contenedor vía muelle IMO	Servicio que incluye las actividades de reestiba de este servicio	Por Box	\$	127.50

	Servicio que incluye las actividades de reestiba via muelle del contenedor IMO, incluirá todos los recursos y actividades necesarias para la prestación de este servicio	Por Box	\$	127.50
Reestiba de Contenedor via muelle OOG	Servicio que incluye las actividades de reestiba via muelle del contenedor OOG, incluirá todos los recursos y actividades necesarias para la prestación de este servicio	Por Box	\$	30.00
Manipuleo Interno de Contenedores	Servicio de manipuleo de contenedores dentro del terminal (no incluye porteo).	Por Box	\$	4.00
Conexión de Contenedores abordó	Servicio de conexión de contenedores reefers consiste en la conexión de contenedores/ frigoríficos a bordo buque a las tomas de energía e incluye todos los recursos para realizar la actividad.	Por Box	\$	4.00
Desconexión de Contenedores abordó	Servicio de desconexión de contenedores reefers consiste en la desconexión de contenedores/ frigoríficos a bordo del buque a las tomas de energía e Incluye todos los recursos para realizar la actividad.	Por Box	\$	4.00
Desconexión de Contenedores	Servicio de desconexión de contenedores reefers consiste en la desconexión de contenedores/ frigoríficos en el patio reefer y todos los recursos para realizar la actividad.	Por Box	\$	5.00
Monitoreo	Consiste en monitorear la temperatura de los contenedores refrigerados 2 veces al día.	Por Box	\$	40.00
Fumigación Desfumigación de Contenedores	Servicio que se presta en caso de fumigación / desfumigación de contenedores que incluye todos los recursos necesarios para realizar la actividad como el uso de equipo especial para dichos fines, además, personal, materiales, limpieza y tratamiento de los desechos químicos como resultado del servicio.	Por Box	\$	7.50
Inspección de Condición de Contenedor	Servicio de inspección de la condición del contenedor.	Por Box	\$	15.00
Lavado de Contenedor Estándar	Servicio que proporciona los recursos y personal necesario para la actividad de Lavado estándar de contenedor.	Por Box	\$	35.00
Lavado de Contenedor Químico	Servicio que proporciona los recursos y personal necesario para la actividad de Lavado químico de contenedor.	Por Unidad	\$	10.00
Provisión y Colocación de Sellos	Servicio que se presta para la provisión y colocación de sellos en los contenedores.	Por Registro	\$	40.00
Etiquetado Contenedor IMO	Servicio de etiquetado o rotulación de acuerdo al código IMO, o en su defecto la remoción de los mismos si fuere el caso que no corresponda. No incluye la provisión de los materiales.	Por Box	\$	180.00
Declaración Erronea de IMO al contenedor			\$	180.00

	Cobro por declaración incorrecta de IMO de contenedores.	Por Box	\$	70.00
Cambio de Status de Contenedor	Servicio de cambio de status del contenedor que incluye todos los recursos para realizar esta actividad.	Por cada cambio	\$	40.00
PTI Inspección Contenedores Refrigerado	Este servicio consiste en la inspección de contenedores antes del consolidado por parte de nuestro personal técnico y equipos, asegurando que la unidad se encuentre en buenas condiciones, siempre que sea solicitado previamente, por la línea o agencia.	Por Inspección	\$	0.135
Transferencia de Carga Banano Directo a Buque GATE TO SHIP	Este servicio consiste en la operación de recepción, preparación para embarque, embarque, estiba y trinca de la carga de banano de exportación no movilizada en contenedores recibida directo en muelle. En este servicio se recibe las cajas de banano desde finca mediante el uso de pallets sin amarrar para su estiba final hacia la bodega de la nave como cajas sueltas. En caso de uso de bodega del terminal, no se incluye en esta tarifa el porteo de la carga ni el almacenaje.	caja	\$	0.122
Transferencia de Carga Banano Paletizado Directo a Buque GATE TO SHIP	Este servicio consiste en la operación de recepción, preparación para embarque, embarque, estiba y trinca de la carga de banano de exportación no movilizada en contenedores recibida directo en muelle. En este servicio se recibe las cajas de banano en pallets totalmente armados y amarrados desde finca para su estiba final hacia la bodega de la nave como carga paletizada. En caso de uso de bodega del terminal, no se incluye en esta tarifa el porteo de la carga ni el almacenaje.	caja	\$	0.156
Cajas de Banano recibidas en Bodega	Este servicio consiste en la operación de recepción y preparación para embarque de la carga de banano de exportación no movilizada en contenedores recibida en bodega del terminal. En este servicio se recibe las cajas sueltas de banano desde finca mediante el uso de pallets sin amarrar para su acopio en bodega. No se incluye en esta tarifa el porteo de la carga ni el almacenaje.	caja	\$	0.084
Banano Paletizado recibida en Bodega	Este servicio consiste en la operación de recepción y preparación para embarque de la carga de banano de exportación no movilizada en contenedores recibida en bodega del terminal. En este servicio se recibe las cajas de banano en pallets totalmente armados y amarrados desde finca para su acopio en bodega. No se incluye en esta tarifa el porteo de la carga ni el almacenaje.	caja	\$	0.192
Porteo de Banano Semipaletizado y Embarque WHS TO SHIP	Este servicio consiste en la operación de embarque, estiba y trinca de la carga de banano de exportación no movilizada en contenedores que ha sido previamente recibida en la bodega del terminal mediante el uso de pallet sin amarrar (Semipalet). En este servicio se cargan las cajas de banano semipaletizadas en bodega para su traslado a muelle y estiba final hacia la bodega de la nave como cajas sueltas.	caja	\$	0.120
Porteo de Banano Paletizado de Finca y Embarque WHS TO SHIP	Este servicio consiste en la operación de estiba y embarque de la carga de banano de exportación no movilizada en contenedores que ha sido previamente recibida en la bodega del terminal en pallets totalmente armados y amarrados desde finca. En este servicio se cargan las cajas de banano completamente paletizadas para su traslado a muelle y estiba final hacia la bodega de la nave como carga paletizada.	caja	\$	0.120

Porteo de Cajas de Banano desde la Bodega a área de consolidación	Se entenderá por el traslado o transporte dentro de la instalación portuaria, de cajas de banano desde la bodega hasta el aérea designada para la consolidación de contenedores incluyendo todos los recursos y actividades necesarios para la prestación de dicho traslado.	caja	\$	0.046
Porteo de Banano Paletizado de Finca desde la Bodega a área de consolidación	Se entenderá por el traslado o transporte dentro de la instalación portuaria, de cajas de banano en pallets totalmente armados y amarrados desde la bodega hasta el aérea designada para la consolidación de contenedores incluyendo todos los recursos y actividades necesarios para la prestación de dicho traslado. Se considera el banano vino paletizado desde finca.	caja	\$	0.046
Embarque de Banano Paletizado en Bodega GATE WHS SHIP	Este servicio consiste en la operación de recepción, preparación para embarque, servicio de paletización, porteo, embarque, estiba y trunca de la carga de banano de exportación no movilizada en contenedores. En este servicio se recibe las cajas sueltas de banano desde finca en la bodega del terminal para su arme y amarre mediante el uso del pallet, para su traslado a muelle y estiba final hacia la bodega de la nave como carga paletizada. Esta tarifa incluye la mano de obra para la paletización realizada en bodega sin embargo no incluye los materiales necesarios. (sunchos, grapas, esquineros, pallets, etc.)	caja	\$	0.336
Servicio de Paletización (No incluye materiales)	Este servicio consiste en la operación de recepción de cajas de banano para su arme y amarre mediante el uso de pallet. Esta tarifa incluye la mano de obra para la paletización realizada en bodega sin embargo no incluye los materiales necesarios. (sunchos, grapas, esquineros, pallets y cualquier otro elemento necesario para la debida consistencia del pallet)	caja	\$	0.144
Servicio de Paletización (Incluye Materiales)	Este servicio consiste en la operación de recepción de cajas de banano para su arme y amarre mediante el uso de pallet. Esta tarifa incluye la mano de obra para la paletización realizada en bodega así como los materiales necesarios. (sunchos, grapas, esquineros, pallets, etc)	caja	\$	0.480
Desconsolidación de Cajas de Banano y Embarque	Este servicio consiste en el conjunto de las actividades de destrincado, desestiba y vaciado de cajas de banano que se encuentre en el interior de un contenedor para su para su traslado a muelle y estiba final hacia la bodega de la nave como cajas sueltas, incluyendo todos los recursos y actividades necesarios para la prestación de dicho servicio.	caja	\$	0.240
Desconsolidación de Banano Paletizado y Embarque	Este servicio consiste en el conjunto de las actividades de destrincado, desestiba y vaciado de banano paletizado que se encuentre en el interior de un contenedor para su para su traslado a muelle y estiba final hacia la bodega de la nave como carga paletizada incluyendo todos los recursos y actividades necesarios para la prestación de dicho servicio.	caja	\$	0.192
Inspección Agrocalidad (Manpower)	Este servicio consiste en proporcionar las facilidades necesarias para la inspección física de las cajas de banano que por requerimiento del Ministerio de Agricultura se requieren para contabilizar, verificar, inspeccionar y/o reconocer la carga. Este servicio incluye solo la mano de obra para dicho servicio.	Por camión	\$	40.00
Pesaje de Contenedores	Este servicio consiste en reparar el contenedor a solicitud de parte interesada	contenedor	\$	35.00

Monitorero de contenedores reefers	Contiene en monitorear la temperatura de los contenedores refrigerados 2 veces al día.	contenedor día	\$	5.00	
Desarmar y Armar el panel Interior PAN	Este servicio comprende el desmontar y montar el panel interior (PAN) del contenedor reefers para inspección	contenedor	\$	15.00	
Abrir y cerrar tapas evaporadas PAN	Este servicio comprende el abrir y cerrar las tapas del evaporador (PAN) del contenedor reefers para inspección	contenedor	\$	15.00	
Inspeccion Pre Embarque	Este servicio comprende el asistir con personal y equipo de ser necesario para sacar carga del contenedor reefers para inspección	contenedor	\$	100.00	
Cortinas de bloqueo para contenedor	Este servicio comprende la colocación más no el material para instalar cortinas plásticas previo al cierre de contenedores reefers	contenedor	\$	30.00	
Manipuleo de Contenedores en Terminal	Este servicio corresponde al (handling) manipuleo del contenedor dentro de la terminal	contenedor	\$	40.00	
Cuadrilla	Consiste en la provisión de personal para realizar una faena determinada dentro del Terminal, cualquiera sea el motivo.	hora/persona	\$	22.00	
Remonte / desremonte de cajas Pallet Banano	Este servicio consiste en armar (estibar) y/o desarmar sobre pallets unidades de cajas de banano.	pallet	\$	4.00	
Arribo Tardío al Terminal	Este servicio consiste en la autorización para ingreso tardío al terminal fuera del horario limite pre-establecido.	por camión	\$	100.00	
Almacenaje de Contenedores Import Reefer		20'		40'	
	1-3 dias			-	
	4-10 dias	\$	5.00	\$	10.00
	11-20 dias	\$	7.00	\$	14.00
	21+ dias	\$	10.00	\$	20.00
Almacenaje de Contenedores Export Reefer		20'		40'	
	1-3 dias			-	
	4-10 dias	\$	5.00	\$	10.00
	11-20 dias	\$	7.00	\$	14.00
	21+ dias	\$	10.00	\$	20.00
Handling para ahorro carga suelta		Ton/m3	\$	1.80	
Cuadrilla para Ahorro (1 a 100 bultos)	Este servicio consiste en proporcionar el personal y equipos necesarios para la inspección física de la carga de 1 a 100 bultos, refiriéndose a carga no contenerizada.	bultos	\$	12.00	

Cuadrilla para Aforo (101 bultos en adelante)		bultos	\$	19.00
	Este servicio consiste en proporcionar el personal y equipos necesarios para la inspección física de la carga de 101 bultos en adelante, refiriéndose a carga no contenerizada.			
Reestiba de Carga Suelta en Bodega		Ton/m3	\$	5.00
	Este servicio consiste en un conjunto de actividades operativas y de recursos necesarios para el reordenamiento de la carga que por razones operativas se hace necesario movilizar dentro de una misma bodega			
Reestiba de Carga Suelta via Muelle		Ton/m3	\$	11.00
	Este servicio consiste en un conjunto de actividades operativas y de recursos necesarios para el reordenamiento de la carga suelta que por razones operativas se hace necesario movilizar desde el interior de la nave hasta el muelle y posteriormente desde el muelle hasta la nave.			
Almacenaje Vehículo Liviano		Unidad-dia	\$	20.00
	Se entenderá por tal Almacenamiento de Vehículo Liviano, a la asignación de un espacio donde la carga permanecerá bajo custodia del Delegatario			
Almacenaje Vehículo Pesado		Unidad - día	\$	30.00
	Se entenderá por tal Almacenamiento de Vehículo Pesado, a la asignación de un espacio donde la carga permanecerá bajo custodia del Delegatario			
Almacenaje Maquinaria		Ton/m3- Dia	\$	5.00
	Se entenderá por tal Almacenamiento de Maquinarias, a la asignación de un espacio donde la carga permanecerá bajo custodia del Delegatario, su aplicación se hará a lo que resulte mayor			
Credenciales a terceros		unidad	\$	12.00
	Este servicio consiste en la emisión de credenciales a terceros para el ingreso al terminal portuario. Este servicio incluye los materiales y recursos necesarios para la cartelización.			
Otorgamiento de certificados y/o copias		unidad	\$	13.00
	Servicio de entrega y suministro de documentos legales, copias de originales y simples cuando sean solicitados por la parte interesada.			
Uso de Facilidades para Servicios Complementarios		unidad	\$	25.00
	Este servicio consiste en la autorización para el ingreso al terminal para vehículos y/o maquinarias ajenas a YllportEcu que necesitan ingresar y permanecer para realizar abastecimiento de naves y otros servicios relacionados a las necesidades del buque.			
Uso de Facilidades para Amarradores		unidad	\$	25.00
	Este servicio consiste en la autorización para el ingreso al terminal de personal técnico y calificado para realizar las actividades de amarra y desamara del buque.			
Servicio de Lanchas privadas		unidad	\$	10.00
	Servicio para el traslado para embarque o desembarque de personal de guardias, de protección, de seguridad, y de personas que realicen funciones distintas a la de los prácticos.			
Enmienda de Transmisión Electronica		correccion	\$	12.00
	Este servicio consiste en la correccion o enmienda de transmisiones electronicas con las autoridades competentes.			

SERVICIOS DISPUESTOS POR AUTORIDAD COMPETENTE Y/O LEGISLACIÓN INTERNACIONAL

Certificación VGM	contenedor	\$ 5,00
Servicio de certificación de VGM para contenedores de exportación.		
Desinfección de Contenedores		\$ 6,46
Servicio que se presta en caso de fumigación de contenedores que incluye todos los recursos necesarios para realizar la actividad como el uso de equipo especial para dichos fines, personal, materiales, limpieza y tratamiento de los desechos químicos como resultado del servicio. Acorde Ministerio de Agricultura	Por Box	